

Distr.  
GENERAL

TRANS/WP.29/GRRF/2002/4  
20 November 2001

ORIGINAL: ENGLISH

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

INLAND TRANSPORT COMMITTEE

World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations (WP.29)

Working Party on Brakes and Running Gear (GRRF)

(Fifty-first session, 4-8 February 2002,  
agenda item 1.1.)

**PROPOSAL FOR DRAFT CORIGENDUM 1 TO SUPPLEMENT 6 TO THE 09 SERIES OF  
AMENDMENTS TO REGULATION No. 13**

(Braking)

Transmitted by the Expert from the European Association  
of Automobile Suppliers (CLEPA)

Note: The text reproduced below was prepared by the expert from CLEPA in order to correct the text of the Regulation. The text refers to the draft Supplement 6 to the 09 series of amendments to Regulation No. 13, contained in document TRANS/WP.29/793.

---

Note: This document is distributed to the Experts on Brakes and Running Gear only.

GE.01-

Annex 12,

Paragraphs 2.2.26. to 2.2.28., renumber as paragraphs 2.2.28. to 2.2.30.

Paragraph 2.3.6., amend to read:

"..... forward; i.e., Figure 6, graph  $M = f(P)$ , ..."

Paragraph 2.3.9., amend to read:

"2.3.9.  $\rho$ : characteristic of the brake when ..."

Paragraph 5.4.4., amend to read:

"5.4.4. surface area of the piston in master ..."

Paragraph 5.4.5., amend to read:

"5.4.5. stroke of the master cylinder ...."

Paragraph 7.4.3.2., amend the symbol " $\rho_r$ " to read " $\rho'_r$ "

Annex 12, appendix 2,

Item 8.2., amend to read:

"8.2. with hydraulic transmission device 1/  
.....  
travel of master cylinder  $s_{Hz}$  ..... mm  
....."

Item 9.7.A., amend to read:

"9.7.A. Pressure for  $M^*$   
 $p^* = \dots\dots\dots N/cm^2$ "

Items 9.10., 9.10.1. and 9.10.1.A., amend to read:

"9.10. Service brake performance when reversing (see figures 6 and 7 of appendix 1 to this annex)

9.10.1. Maximum (figure 6) braking torque  $M_r = \dots\dots\dots Nm$

9.10.1.A. Maximum (figure 6) braking torque  $M_r = \dots\dots\dots Nm$ "

Item 9.12.2., amend to read:

".....  
....."

Hot performance = ..... %  
(expressed as % of brake test Type-0 - see para. 9.12.1 above)  
....."

Annex 13,

Paragraph 4.1., the reference to footnote 12/, and footnote 12/ should read footnote 2/.

Paragraph 4.1.1., the reference to footnote 15/ and footnote 15/ should read footnote 3/.

Paragraph 5.2.5., the reference to footnote 16/ and footnote 16/ should read footnote 13/.

Paragraph 5.3.7., the reference to footnote 16/ should read to footnote 13/.

---